

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5320315 (4) Date 18.04.18		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarco GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 183053 (8) Date	
(10) Your Ref 412	(11) Your Order No./Date 550003918902 17.04.18	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dist	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid (20) unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 18003957		(23) gross 1514	(24) net 1386		
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Piece of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	251.1.1225.80 25.5.00638.00	Speed Gear 3rd Getrag Radsatz 251	845	PI				
	Container	1/Magnumbox TBA - 501742	435	PI				
	Batch number	178065						
	Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742	410	PI				
		178065						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

180179715
5008091255
180180362
180180363

1) Sender/vendor

2) Vendor no.

91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

6) Shipment number 1025282

11) Recipient

12) Customer number 30067

Getrag S.p.A

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

VAT IDNo: IT04866850728

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

18) Marking and no., delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tare weight
in kg24) Gross weight
in kg5320313 | LS 1800355
5320314 | LS 1800356
5320315 | LS 1800357
5320316 | LS 1800358
5320317 | LS 1800359
5320318 | LS 18003565 Magnumbox
1 Magnumbox
2 Magnumbox
4 Magnumbox
5 Magnumbox
4 MagnumboxForged Parts - machine
Forged Parts - machine
Forged Parts - machine
Forged Parts - machine
Forged Parts - machine
Forged Parts - machine285 4295
57 708
114 1516
228 3110
285 4289
228 3475

25) Total number

21

26) Volume cdmloading meters

Total

27) 1197

28) 1739A

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

50,089

33) Value of transportation insurance

to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number GROSS

39) Truck code

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp)

Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

46) The delivery conditions

Euro skids

Euro wire pal/conv

47) The delivery conditions

Euro skids

Euro wire pal/conv

48) The delivery conditions

Euro skids

Euro wire pal/conv

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



FREIGHT ORDER

6) Date 18.04.18

7) Relation number

8) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung

Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln

18.Apr.2018 11:55:49

Cotarko GmbH 492219010452

27/33

EDI WAYBILL

Shipment No: 1025202

18.04.18 - 11:50

PAGE

01.01

Supplier plant.: 000

Recipient plant Cust.: 6297977139

SHIPPING ADR: 17551

-NO: 91014398

-NUMBER: 00030067

STOCK.LOC

Cotarko GmbH

Getrag S.p.A

PT. OF CONSUMPT.:

Emdener Str.

Plant Modugno

Ship. type:

50735 Köln

Via die Ciclamini 4

CARRIER.....: Collection EXW

70026 Modugno (Bari)

-NUMBER:

ITALIEN

Shipment Wt.Gros: 0013847

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	MKV-NUMBER
5320313	2511108680	3427	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003920002
18.04.18	25.5.00613.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	4 - TBA - 501742	X		728 Magnumbox	
	VP:	1 - TBA - 501742	X		515 Magnumbox	
5320314	2511122580	432	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
18.04.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		432 Magnumbox	
5320315	2511122580	845	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
18.04.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		435 Magnumbox	
	VP:	1 - TBA - 501742	X		410 Magnumbox	
5320316	2511122580	1740	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
18.04.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	4 - TBA - 501742	X		435 Magnumbox	
5320317	2511108280	2420	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003915602
18.04.18	25.5.00611.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	5 - TBA - 501742	X		484 Magnumbox	
5320318	2511108280	1963	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003915602
18.04.18	25.5.00611.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		511 Magnumbox	
	VP:	3 - TBA - 501742	X		484 Magnumbox	
*****	E N D	*****				

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 18.04.2018
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003219 vom 18.04.2018



18-003219

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.04.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.04.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 18003954 2 18003953 3 18003991 4 5320318+317 5 5320316+315+314 6 5320313 7 18003997	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 18003954 2 18003953 3 18003991 4 5320318+317 5 5320316+315+314 6 5320313 7 18003997	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 1 2 6 3 1 4 9 5 7 6 5 7 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 1 COLLI 2 COLLI 3 COLLI 4 COLLI 5 COLLI 6 COLLI 7 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle	14 Gewicht, kg Poids, kg 1 741 2 4.896 3 246 4 7.764 5 5.396 6 4.330 7 389
Summe: Total			30,00 COLLI		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 27 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer					
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 18-003219 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le		
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604